

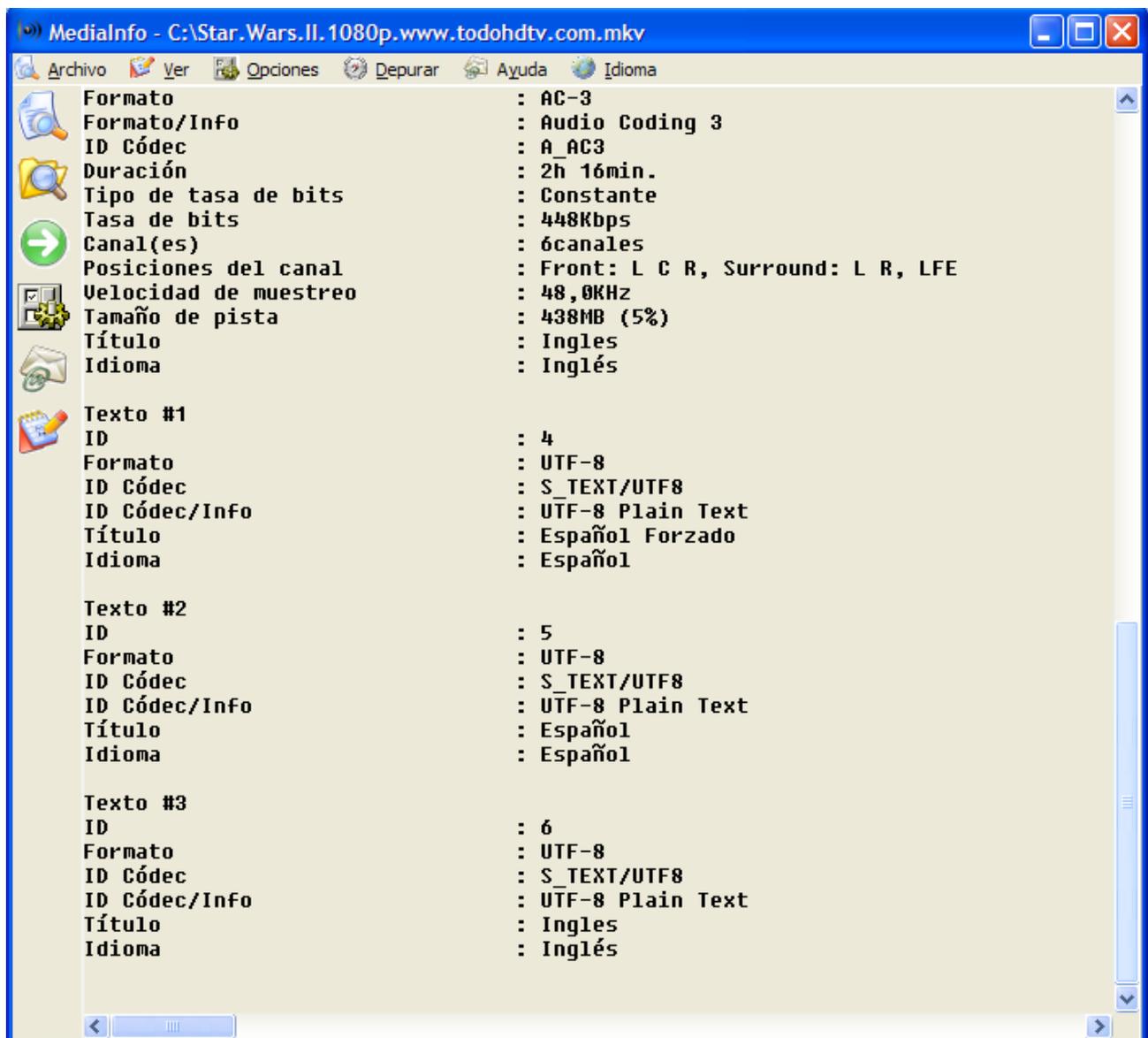
Corregir subtítulo

Formatos de subtítulo admitidos:

Nombre	Extensión del archivo	Formato
Texto basado en tiempo MPEG-4	.txt	XML
SAMI	.smi	HTML
SubRip	.srt	basado en cadenas
SubViewer	.sub	basado en cadenas
Micro DVD	.sub o .txt	basado en cadenas

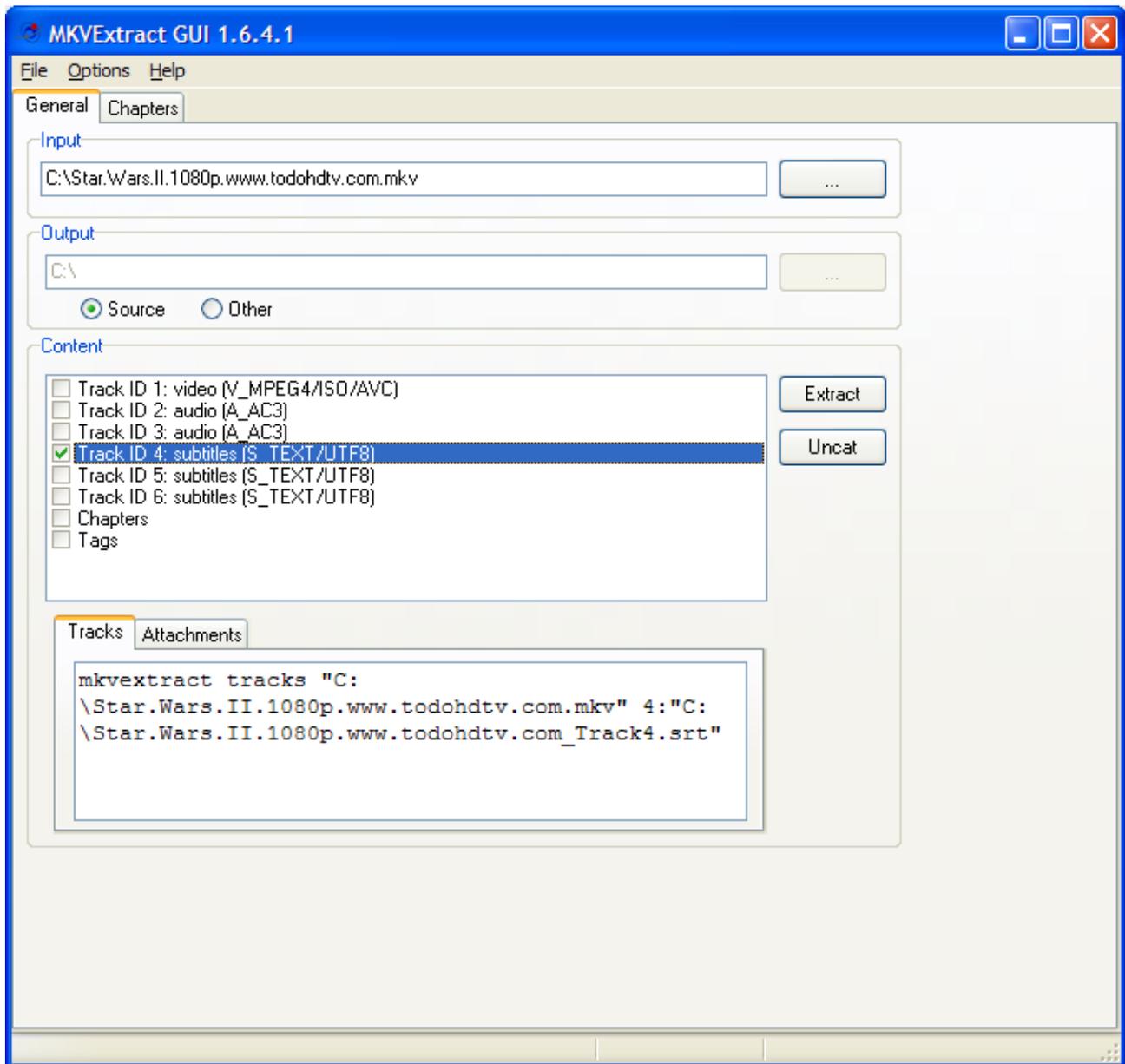
MediaInfo

Ver → Texto.



En este ejemplo me interesa extraer el subtítulo con ID 4, que solo subtítulo en las escenas donde los protagonistas no hablan en castellano, el otro subtítulo en Español subtítulo todas las escenas.

MKVextract GUI



Abrimos el archivo, seleccionamos el subtítulo a extraer y le damos a Extract, que lo guardará junto al archivo.

Para que la TV lo reconozca tendremos que renombrarlo para que se llamen igual (película.mkv y película.srt) y estar en el mismo directorio.